

---

**Presidencia: España****677ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**

1. Fecha: Jueves 19 de julio de 2007  
  
Apertura: 10.05 horas  
Clausura: 13.05 horas
  
2. Presidente: Sr. C. Sánchez de Boado y de la Válgoma
  
3. Temas examinados — Declaraciones — Decisiones/Documentos adoptados:  
  
Punto 1 del orden del día: PRESENTACIÓN A CARGO DEL SECRETARIO GENERAL Y LA OIDDH DEL INFORME SOBRE LA APLICACIÓN DE LA DECISIÓN MC.DEC/5/06 RELATIVA A LA DELINCUENCIA ORGANIZADA  
  
Presidente, Secretario General (SEC.GAL/136/07/Corr.1) (SEC.GAL/141/07 OSCE+), Director de la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos (ODIHR.GAL/58/07 OSCE+), Portugal-Unión Europea (con la conformidad de Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia y Turquía, países candidatos; de Albania, Bosnia y Herzegovina, Montenegro, y Serbia, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Islandia, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo; así como de Armenia, Georgia, Moldova y Ucrania) (PC.DEL/764/07), Federación de Rusia (PC.DEL/770/07 OSCE+), Noruega (PC.DEL/754/07)  
  
Punto 2 del orden del día: DISCURSO DEL REPRESENTANTE ESPECIAL DE LA UNIÓN EUROPEA PARA MOLDOVA, SR. KÁLMÁN MIZSEI  
  
Presidente, Representante Especial de la Unión Europea para Moldova, Ucrania (PC.DEL/758/07), Estados Unidos de América (PC.DEL/751/07/Rev.1), Federación de Rusia (PC.DEL/761/07 OSCE+), Azerbaiyán (en nombre también de Georgia) (PC.DEL/760/07 OSCE+), Moldova (PC.DEL/755/07)

Punto 3 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Visita del Secretario General a Afganistán, 29 de junio a 3 de julio de 2007:* Secretario General, Afganistán (Socio para la cooperación) (PC.DEL/752/07 OSCE+), Estados Unidos de América
- b) *El caso del Sr. A. Litvinenko:* Portugal-Unión Europea, Reino Unido (PC.DEL/762/07 OSCE+), Federación de Rusia
- c) *16º período anual de sesiones de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE, Kiev, 5 a 9 de julio de 2007:* Asamblea Parlamentaria de la OSCE (PA.GAL/3/07 Restr.), Belarús (SEC.GAL/95/07)

Punto 4 del orden del día: MISIÓN DE LA OSCE EN CROACIA

Presidente, Jefe de la Misión de la OSCE en Croacia (PC.FR/17/07 OSCE+), Portugal-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia y Turquía, países candidatos; de Albania, Bosnia y Herzegovina, Montenegro, y Serbia, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Islandia y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Armenia, Azerbaiyán, Georgia, Moldova y Ucrania) (PC.DEL/765/07), Serbia (PC.DEL/759/07 OSCE+), Federación de Rusia (PC.DEL/768/07 OSCE+), Estados Unidos de América (PC.DEL/753/07), Croacia (PC.DEL/766/07 OSCE+)

Punto 5 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL INFORME FINANCIERO Y ESTADOS FINANCIEROS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO QUE FINALIZÓ EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006, E INFORME DEL AUDITOR EXTERNO

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 802 (PC.DEC/802) relativa al informe financiero y estados financieros correspondientes al ejercicio que finalizó el 31 de diciembre de 2006, e informe del auditor externo. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 6 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

*Anuncio de la distribución del informe escrito sobre las actividades del Presidente en ejercicio (CIO.GAL/11/07):* Presidente

Punto 7 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

*Anuncio de la distribución del informe del Secretario General:* Secretario General

Punto 8 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Cuarta reunión informal de los Ministros de Asuntos Exteriores de los Estados mediterráneos de la Unión Europea, Koper (Eslovenia), 5 y 6 de julio de 2007: Eslovenia (PC.DEL/763/07)*
- b) *Solicitud de observadores a corto plazo para la misión de supervisión de elecciones de la OIDDH en las elecciones parlamentarias de Kazajstán, 18 de agosto de 2007 (ODIHR.INF/15/07): Presidente*

4. Próxima sesión:

Jueves 26 de julio de 2007, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal

---

**677ª sesión plenaria**

Diario CP N° 677, punto 5 del orden del día

**DECISIÓN N° 802  
INFORME FINANCIERO Y ESTADOS FINANCIEROS  
CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO QUE FINALIZÓ EL 31 DE  
DICIEMBRE DE 2006, E INFORME DEL AUDITOR EXTERNO**

El Consejo Permanente,

Actuando a tenor de lo dispuesto en el Reglamento Financiero, especialmente en sus reglas 7.05 y 8.06 e), conforme fue aprobado por el Consejo Permanente el 27 de junio de 1996 (DOC.PC/1/96), así como a tenor del apartado b) de la quinta etapa del ciclo de presupuestación, definido en su propia Decisión PC.DEC/553 relativa al Presupuesto Unificado de la OSCE,

Reiterando la importancia de obrar con plena transparencia y responsabilidad en toda actuación emprendida al servicio de la OSCE,

Tomando nota del informe financiero y de los estados financieros correspondientes al ejercicio que finalizó el 31 de diciembre de 2006, así como del informe del auditor externo (PC.ACMF/42/07/Rev.1) de 10 de julio de 2007,

Expresando su gratitud al auditor externo, la Oficina del Auditor General de Noruega, por la labor realizada,

1. Acepta el informe financiero y los estados financieros correspondientes al ejercicio que finalizó el 31 de diciembre de 2006;
2. Pide al Secretario General que establezca un plan de trabajo para dar curso a las recomendaciones del auditor externo, enunciadas en su informe correspondiente al año 2006, y que presente dicho plan, a más tardar el 31 de octubre de 2007, al Comité Asesor de Gestión y Finanzas, para que lo examine. Pide, además, al Secretario General que informe con regularidad al Consejo Permanente, por conducto del Comité Asesor de Gestión y Finanzas, acerca de la aplicación de dicho plan, teniendo en cuenta la orientación que dé el Comité Asesor de Gestión y Finanzas;
3. Espera con interés el oportuno y rápido examen que el Comité Auditor ha de hacer de los sistemas de control internos y externos de la OSCE.